

## Budgetierung für das Jahr 2026 ist gestartet



**Die Verantwortlichen aus den verschiedenen Bereichen der Gemeinde starten mit der Budgetierung für das kommende Jahr. Ziel ist es, dem Gemeinderat zu Beginn des neuen Jahres einen Vorschlag für den politischen Prozess zu unterbreiten, der schlussendlich mit der Abstimmung an der Bürgerversammlung vom 27. März 2026 seinen Abschluss findet. Der Gemeinderat hat dazu entsprechende Budgetrichtlinien verabschiedet.**

Wenn die Stimmberechtigten jeweils am letzten Freitag im März an der Bürgerversammlung – das nächste Mal am 27. März 2026 – das Budget mit rund 30 Mio. Franken Ausgaben beraten und im besten Fall genehmigen, endet ein langer, teils fortlaufender Prozess. Die Mitarbeitenden der Gemeindeverwaltung, der Schule, des Wohn- und Pflegeheims Lindenbaum sowie des Unterhaltsdienstes beginnen frühzeitig mit der Planung und dem Aufgleisen von Projekten, die im Folgejahr umgesetzt werden sollen. Das Budget basiert teilweise auf Richtofferten

und Expertisen, aber auch auf Erfahrungszahlen und Empfehlungen des Kantons, vor allem im Bereich der Steuern.

### Laufender Betrieb

Eine sorgfältige Budgetierung ist für besondere Projekte und den laufenden Betrieb erforderlich – beispielsweise für die Gehälter der knapp 200 Mitarbeitenden, Büromaterial, Informatik, Lehrmittel, Ski- und Klassenlager, Mittagessen für TAGIZ-Kinder, Erträge aus der Pflege der Bewohnenden im Wohn- und Pflegeheim Lindenbaum, Reinigungsmittel, Unterhalt der Friedhöfe, Plätze, Strassen usw. Die Budget- und Kreditverantwortung liegt bei den Abteilungsleitenden, die vorausschauend planen und mögliche Veränderungen abschätzen müssen, damit die budgetierten Beträge möglichst realistisch sind. Dabei sind auch zahlreiche Annahmen nötig. Mit den vom Gemeinderat genehmigten Budgetrichtlinien sind die Vorgaben für alle gleich.

### Einnahmen schwierig abzuschätzen

In den vergangenen Jahren gab es vor

allem auf der Einnahmenseite immer wieder Überraschungen. Wer weiss schon, wie viele Liegenschaften im nächsten Jahr und zu welchem Preis veräussert werden? Diese wirken sich auf die Grundbuchgebühren, bei den Handänderungssteuern oder den Grundstückgewinnsteuern aus. Ebenso ist die Entwicklung der Einkommen und der Vermögen der Steuerpflichtigen schwierig abzuschätzen. Hier basiert das Budget auf den Durchschnittszahlen der letzten Jahre und den Empfehlungen des Kantons.

### Steuerertrag noch unter dem Budget

Der Gemeinderat rechnete bei den Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen im Budget 2025 gegenüber dem effektiven Ergebnis des Vorjahres mit einem Zuwachs von 4,5 Prozent. Der Zwischenabschluss per Ende September 2025 bestätigt, dass die Einnahmen der Steuern natürlicher Personen noch leicht hinter den Erwartungen liegen; der Zuwachs beträgt aktuell 3,7 Prozent.

### Teilweise erreicht

Die Quellensteuern sowie die Gewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen werden vom Kanton erhoben. Die Gemeinde erhält davon den gesetzlichen Anteil. Bei diesen beiden Steuerarten sind die Erträge mehrheitlich fakturiert. Die erwarteten Steuern wurden noch nicht erreicht. Die Einnahmen bei den Nachzahlungen der natürlichen Personen liegen mit knapp 40 Prozent unter dem Budget, können sich aber mit dem weiter steigenden Veranlagungsstand nochmals verändern. Erfreulich ist, dass bereits

zum heutigen Zeitpunkt der budgetierte Ertrag der Grundstückgewinnsteuern eingegangen ist, wobei es aufgrund von geltend gemachten Ersatzbeschaffungen und neuen Grundstücksgewinnen auch hier noch Änderungen geben kann. Die Höhe der Handänderungssteuern hängt von der Anzahl der Grundbuchgeschäfte ab. Momentan liegt dieser Wert noch unter den Prognosen. Die Grundsteuern liegen jedoch im budgetierten Rahmen und sind vollständig abgerechnet.

### Ausgaben im Griff

Glücklicherweise haben in diesem Jahr bis heute keine ausserordentlichen Ereignisse zu grösseren Mehraufwänden geführt. Die Aufwandsseite ist überschaubar, in wenigen Kontis sind begründete Abweichungen ersichtlich.

**Sanierung Schützenhausstrasse**  
Ab **Montag, 27. Oktober 2025**, wird die Schützenhausstrasse saniert. Zwischen der St.Gallerstrasse und dem Abzweiger zur Liegenschaft Koster wird eine Betonfahrbahn erstellt, danach wird die Strasse bis zum Waldrand frisch eingekiest. Die Bauarbeiten dauern bei guter Witterung rund drei Wochen.



### Erinnerung Neuzuzügerbegrüssung

Am **Samstag, 25. Oktober 2025**, findet die Neuzuzügerbegrüssung in der Turnhalle 1 in Zuzwil statt. Der Gemeinderat freut sich, die angemeldeten Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger um 8.30 Uhr zum gemeinsamen Spaziergang durchs Dorf und ab 9.15 Uhr beim Brunch in der Turnhalle zu begrüssen.

## Abrechnung «Gemeindehaus»



**An der Bürgerversammlung vom 27. März 2024 genehmigten die Zuzwiler Stimmbürgerinnen und Stimmbürger einen Kredit von über 610'000 Franken für den Umbau und die Sanierung des Ostteils des Gemeindehauses.**

Die Sanierungsarbeiten sind seit Anfang Jahr abgeschlossen und die Mitarbeitenden lebten sich in den neuen Räumlichkeiten gut ein.

### Bauabrechnung genehmigt

Der Gemeinderat hat die Bauabrechnung mit Kosten von über 591'500 Franken genehmigt. Damit liegen die Baukosten rund 18'500 Franken oder drei Prozent unter dem bewilligten Kostenvoranschlag. Die detaillierte Abrechnung wird im Geschäftsbe-

richt 2025 publiziert.

### Positives Ergebnis

Zu diesem erfreulichen Ergebnis trugen verschiedene Faktoren bei: Einerseits konnten diverse Aufträge günstiger als ursprünglich veranschlagt vergeben werden, andererseits führten Ausführungsanpassungen sowie tiefere Anschlussgebühren zu weiteren Einsparungen.

### Danke

Der Gemeinderat dankt allen Unternehmen, die an der Sanierung des Gemeindehauses beteiligt waren. Ein besonderer Dank geht auch an die Fachplaner für die angenehme und konstruktive Zusammenarbeit während der gesamten Projektphase.

### E-Voting anmelden

Wer sich für E-Voting registriert, erhält künftig bei jedem Urnengang das Stimmmaterial sowohl für die elektronische Stimmabgabe als auch für die bisherigen Kanäle (brieflich und an der Urne). Auf der Website [www.sg.ch](http://www.sg.ch) unter «Politik & Verwaltung / Wahlen & Abstimmungen / E-Voting / Anmeldeverfahren» können sich alle Stimmberechtigten für E-Voting anmelden. Die Daten müssen eingegeben und die Anmeldung anschliessend bestätigt werden. Die schriftliche Bestätigung

wird per Post zugestellt. Für die Anmeldung des EVotings wird die AHV-Nummer benötigt. Weitere Infos finden Sie unter [www.anmeldeverfahren.e-voting.sg.ch](http://www.anmeldeverfahren.e-voting.sg.ch).

### Zeitumstellung

In der Nacht von

**Samstag, 25. Oktober 2025, auf Sonntag, 26. Oktober 2025,**

werden die Uhren eine Stunde zurückgestellt.

## Testkäufe – ein zweiter Blick schadet nicht

**Die Monitoring-Testkäufe sind nach Ansicht des Gemeinderates eine wirksame Massnahme im Bereich Jugendschutz und Suchtprävention. Regelmässig durchgeführte Alkohol- und Tabaktestkäufe können die Verkaufspraxis nachhaltig verändern und präventiv wirken. Die Wirkung wird zusätzlich verstärkt, wenn die Öffentlichkeit für das Thema sensibilisiert wird.**

Auch in diesem Jahr wurden in der Gemeinde Zuzwil, in Zusammenarbeit mit der Fachstelle Suchtprävention des Kantons St.Gallen und dem Blauen Kreuz St.Gallen-Appenzell, zweimal Monitoring-Testkäufe durchgeführt. Ziel ist es, zu überprüfen, ob Betriebe die gesetzlichen Bestimmungen beim Verkauf

von Alkohol und Tabak an Minderjährige einhalten.

### Schlechte Ergebnisse

Während frühere Kontrollen teils erfreuliche Resultate zeigten, besteht aktuell deutlicher Verbesserungsbedarf. Bei den vergangenen Testkäufen verstiesse sechs von den neun überprüften Betrieben gegen die geltenden Jugendschutzbestimmungen. In diesen Fällen wurden alkoholische Getränke oder Zigaretten an Jugendliche abgegeben, obwohl dies gesetzlich untersagt ist.



### Sensibilisierung ist wichtig

Der Gemeinderat zeigt sich besorgt über das Ergebnis, betont jedoch, dass die Testkäufe in erster Linie der Sensibilisierung und Prävention dienen. Die betroffenen Betriebe wurden über die Verstösse informiert und erhielten Informationsmaterial zur korrekten Umsetzung der gesetzlichen Vorgaben. Gleichzeitig wurden sie aufgefordert, ihre Mitarbeitenden zu schulen und sicherzustellen, dass Hinweisschilder zur Abgabe von Alkohol und Tabak sichtbar angebracht sind. Die Gemeinde wird die Situation weiterhin beobachten und die Monitoring-Testkäufe auch künftig regelmässig durchführen. Damit soll gewährleistet werden, dass der Jugendschutz konsequent umgesetzt und das Bewusstsein für verantwortungsvolles Handeln im Verkauf gestärkt wird.

## MidnightSports startet in die neue Saison

**Während der kälteren Jahreszeit wird die Sporthalle wieder zum Treffpunkt für die Jugendlichen. Ab dem 25. Oktober 2025 öffnet das MidnightSports jeweils am Samstagabend seine Türen in der Sporthalle in Zuzwil.**

Neben Sportarten wie Fussball, Volleyball oder Basketball können auch andere Aktivitäten ausprobiert werden. Die Jugendlichen dürfen eigene Ideen einbringen und mitbestimmen, was an den jeweiligen Abenden angeboten wird. So entsteht ein vielseitiges Programm, das von den Teilnehmenden selbst mitgestaltet wird. Die Veranstaltungen finden von 19.30 bis 22.30 Uhr in der Turnhalle statt. Teilnehmende werden gebeten, Sportkleidung und saubere Hallenschuhe mitzubringen. Der Eintritt ist kostenlos.

**Interview mit Laura Oberholzer, Projektleiterin von MidnightSports Zuzwil. Sie begleitet das Angebot bereits im dritten Jahr mit viel Engagement.**

*Laura, warum ist das MidnightSports in Zuzwil für die Jugendlichen wichtig?*

Für mich ist das Ziel vor allem, den Jugendlichen einen Raum zu bieten, in dem sie willkommen sind und gemeinsam mit ihren Freundinnen und Freunden den Samstagabend verbringen können. Wir möchten ihnen die Freiheit geben, neue Sportarten auszuprobieren – oder sich einfach auszutauschen und Zeit miteinander zu verbringen. Es ist ein Ort, an dem die Jugendlichen wissen: Hier kann ich Gleichaltrige treffen, mich bewegen und so sein, wie ich bin.

*Welche Rolle spielen die Jugendlichen bei der Gestaltung der Abende?*

Eine sehr grosse! Das Projekt wird von jugendlichen Coachs gestaltet. Als Coachs übernehmen sie Verantwortung, planen die Abende und schlichten auch mal einen Streit. Das gibt Selbstvertrauen. Die teilnehmenden Jugendlichen können und sollen ihre Wünsche und Ideen auch bei den Coachs einbringen. Schliesslich gestalten wir die Abende für sie, und deshalb sind wir froh, wenn sie kommunizieren, was sie sich wünschen.

*Und wie sieht eine typische MidnightSports Veranstaltung aus?*

Es gibt immer wieder verschiedene sportliche Aktivitäten wie zum Beispiel Fuss- oder Volleyball, Schaukelringe – das hängt ganz von den Ideen der Coaches und den Wünschen der Teilnehmenden ab. Was fix dazugehört, sind die Chillücke und ein kleiner Kiosk. Unser Ziel ist es, dass alle ihren Platz finden.

## Vereine

### Zäme Singe

Der monatlich durchgeführte Singanlass findet das nächste Mal am **Sonntag, 26. Oktober 2025**, 19 Uhr, im Pfarreiheim Zuzwil statt. Das Programm ist unter [www.zaeme-singe.ch](http://www.zaeme-singe.ch) aufgeschaltet. Die Verantwortlichen freuen sich auf einen musikalischen Abend.

### Zuzwil-mitenand

#### Barfuss-Brauerei

Am **Freitag, 14. November 2025**, erwartet uns in Bürglen eine Führung durch die Barfuss-Brauerei mit ganz vielen spannenden, verblüffenden und lustigen Geschichten rund um das Thema Bier. Anschliessend gibt es eine biersommelière-geführte Degustation von sechs Bieren mit passendem Foodpairing und danach einen leckeren Pulled-Pork-Burger mit Salat. Eine vegetarische Variante ist ebenfalls möglich. Der Anlass dauert von 19 bis ca. 21.30 Uhr und kostet 50 Franken pro Person. Die Getränke vor oder nach der Degustation bezahlt jeder selber. Anmeldung bis 6. November 2025 an Edith Blöchlinger unter [info@zuzwil-mitenand.ch](mailto:info@zuzwil-mitenand.ch) oder unter Telefon 079 628 87 65. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt und die Mitglieder werden bevorzugt. Die Verantwortlichen freuen sich auf viele Teilnehmende.

## Diverses

### Tremix

#### Halloween-Party

Am **Freitag, 31. Oktober 2025**, von 19 bis 22 Uhr, findet die Halloween-Party in der Primarschule Niederhelfenschwil statt. Der Eintritt kostet fünf Franken. Eingeladen sind alle 5.- bis 9.-Klässlerinnen und -klässler aus den Gemeinden Niederhelfenschwil und Zuzwil.

### Sauber feuern mit Holz

Die Tage werden kürzer und die Nächte kälter. Nutzen Sie auch im Winter Holz, um Ihre Wohnung zu wärmen? Damit das Anfeuern ohne viel Rauch und Gestank funktioniert, gibt es eine einfache Methode: Brennholz passend stapeln, Anfeuerholz obenauf legen und anzünden. Bitte seien Sie vorsichtig mit Feuer..

#### Was wird benötigt?

- Trockenes Brennholz, das genau in den Ofen passt.
- Anfeuerholz: Vier trockene Tannenscheite, ca. 20 cm lang und etwa 3 x 3 cm dick.
- Eine handelsübliche Anzündhilfe.

#### So machen Sie es:

1. Öffnen Sie die Frischluftzufuhr und die Kaminklappe des Ofens.
2. Stapeln Sie das Brennholz locker in den Ofen. Sie können die Scheite kreuzweise, parallel oder stehend legen. Dünnere Scheite kommen nach oben.
3. Platzieren Sie das Anfeuerholz oben auf dem Holzstapel und entzünden es mit der Anzündhilfe.
4. Lassen Sie die Frischluftzufuhr und die Kaminklappe während des ganzen Abbrandes offen.

#### Oben anzünden

Das Holz brennt dann von oben nach unten ab. Die entstehenden Gase verbrennen vollständig in der heissen Flamme. So entstehen weniger Rauch und Schadstoffe. Ausserdem brennt das Feuer besser kontrolliert als beim Anzünden von unten.

#### Für welche Öfen eignet sich die Methode?

Die Methode funktioniert bei allen Holzöfen mit dem Rauchabzug oben im Feuerraum. Das sind beispielsweise Cheminées, Kaminöfen, Speicheröfen wie Kachel- oder Specksteinöfen sowie Holzherde.

### Veranstaltungskalender 2026

An die Vereine, Behörden, Organisationen sowie Parteien: Bitte die Anlässe für das Jahr 2026 der Gemeinderatskanzlei an [gemeinde@zuzwil.ch](mailto:gemeinde@zuzwil.ch) mitteilen. So können die Termine publiziert und aufeinander abgestimmt werden. Besten Dank.

### bfu-Tipp

#### Wie sicher wohnen Sie?

Zu Hause passieren jedes Jahr über 260'000 Unfälle. Fast die Hälfte davon sind Stürze. Es lohnt sich also, die eigenen vier Wände unter die Lupe zu nehmen und für Sicherheit zu sorgen. Bereits einfache Massnahmen reduzieren das Sturzrisiko.

Die wichtigsten Tipps:

- Stolperfallen beseitigen und lose Kabel, herumliegende Schuhe, Spielsachen und andere Gegenstände wegräumen
- Teppiche mit Gleitschutzmatten unterlegen
- Anti-Rutschbänder an Treppenstufen anbringen
- In Lampen hellere Leuchtmittel einsetzen
- Standfeste Möbel verwenden

Sie wollen noch mehr Sicherheit bei sich zu Hause? Auf [bfu.ch/haushalt](http://bfu.ch/haushalt) finden Sie weitere Sicherheitstipps und eine detaillierte Checkliste, mit der Sie Ihr Daheim auf Herz und Nieren prüfen können.

### Impressum

Das Mitteilungsblatt «Zuzwil-aktuell» erscheint wöchentlich

#### Gemeinderatskanzlei Zuzwil

Tel. 058 228 28 60  
[gemeinde@zuzwil.ch](mailto:gemeinde@zuzwil.ch)  
[www.zuzwil.ch](http://www.zuzwil.ch)

Redaktionsschluss: Montag, 16 Uhr  
Auflage: 2420 Exemplare

Beilagen für das Mitteilungsblatt können jeweils bis Dienstag, 11.30 Uhr, bei der **Gemeinderatskanzlei**, Büro 15, abgegeben werden.